## ENTWURF, NICHT FERTIG KORRIGIERT

## Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 25. 10. [1894]

Paris, 25. Oktober.

Frankfurter Zeitung. (Gazette de Francfort.) Fondateur M. L. Sonnemann. Journal politique, financier, commercial et littéraire. Paraissant trois fois par jour.

\_

5

10

15

20

25

30

35

Bureaux à Paris : 24. Rue Feydeau.

Mein lieber Freund,

Ich hatte mich fehr nach einem ausführlichen Briefe von De Dir gesehnt. Sein Ausbleiben machte mir Sorge, und ich war in meinen Grübeleien schon zu allerlei traurigen Maximen gelangt. Da kam er endlich, und er brachte mir soviel Liebes und Gutes, daß ich ihn mit einer wahren Freude gelesen habe. Nun wollte ich gleich antworten. Aber schlimme Dinge mischten sich dazwischen. Meine Augen sind seit acht Tagen erkrankt. Der Arzt scheint eine Iritis zu fürchten. Die Sache wird täglich schlimmer; aber es sind bisher doch nur Vorsymptome da. So habe ich Dir nicht geantwortet, nicht weil meine Sehkraft bereits angegriffen ist, sondern weil ich tief, tief verzweiselt bin. Heut ist es mir endlich gelungen, meine Depression zu überwinden und den seelischen Rapport mit Dir herzustellen.

So laß' Dich also zunächst von ganzem Herzen beglückwünschen, daß das Werk nun endlich vollendet ift. Als wirs fo zufammen besprachen, hatte ich die Empfindung, daß Du es gut machen müßtest. Es lag in Deinem Ton soviel Sicherheit trotz allen Suchens. Und ich fand Dich auch ganz über dem Stoff stehend. Die Idee, die Du entworfen, ift glänzend, in all' ihrer Einfachheit. Daß Du im Stande fein würdeft, die Form mit Leben zu füllen, war ficher. Kurzum, ich fuhr weg und erzählte meinem Onkel: »Du wirft fehen, in ein, zwei Jahren wird er fein Meifterstück liefern. Darum überrascht mich nichts am Beifall der Freunde. Mir ist, als hätten sie meine Ansicht bestätigt. Nur möcht' ichs gerne lesen. Dein Original-Manuskript ist nicht zu entziffern. Aber Du läßt wohl noch eine zweite Abschrift machen. Ich rathe Dir, es zugleich, in einem Berliner Theater (Вканм) einzureichen. Dann schickst Du mirs, bitte, vorher; ich gebe Dir mein Wort: in drei Tagen haft Dus wieder. Ich freue mich für Dich, und ich bin glücklich in dem Gedanken, wie es jetzt mit Dir vorwärts gehen wird. Dabei bin ich merkwürdiger Weife gar nicht neidisch – wie auf alle Anderen – sondern nur froh. Es ist, als geschähe in meinem eigenen Leben etwas Gutes.

Selbstverständlich mußt Du das Stück dem Burgtheatereinreichen. Wenn es Wienerisch ist, so müßte es doch logischer Weise noch besser dafür passen, als die

\*\*\*\*\* Berlinerischen Stücke (Sudermann, Fulda). Daß Bahr Dich ins Raimund-Theater weisen möchte, ist mir durchaus erklärlich. Das Burgtheater ist für die große Literatur da du aber (BAHR, Neue Menschen), Du aber sollst zum Dichter von Volksftücken geftempelt werden. Ich bin auch überzeugt, er wird Burck-HARDT gegen Dich zu beeinflussen suchen, der Schuft! So sehr ich dagegen ankämpfe, mein Haß gegen den Burschen wächst beinahe täglich. Es ist ein m unl unlauterer Mensch. Man braucht ihn nur in der »Zeit« zu beobachten. Alles, was von Kanner kommt, ift nämlich originell und muthig. In Bahrs Reffort gibt es nichts als berechnetes Laviren, verbunden mit frechem literarischem Pontificiren. Socialpolitisch und politisch ist die Revüe vorzüglich; literarisch finde ich sie talent- und mit interesselos redigirt; da gibt es nur einen BAHR, der alles Andere ist als Relief befandelt. Dxxx Er wird das schöne Unternehmen schon umbringen. »Sterben« habe ich gelesen. Es hat mich tief, tief ergriffen. Wenn Du wüßtest, was für einen goldenen Reifeton Deine Kunst jetzt hat! Diese klare und volle Einfachheit! Diese Gemüthstiefe! Und dieser scharfe Verstand, der in des Lebens dunkelfte Gründe dringt! Soweit ich bisher urtheilen kann, ift es eine große Leiftung, wohl Deine größte bisher. Nur Eines meine ich - ich weiß nicht, ob der Eindruck bis zum Schluß vorhalten wird – Du folltest aus der verfluchten Illegitimtät heraus. Das bringt etwas Halbes hinein. Wenn das Mädl feine Frau wäre, fo \* wäre es noch ergreifender, noch allgemein menschlicher. Ich glaube, daß es nichts schaden könnte, bis nach Weihnachten mit dem Buche zu warten. Vor Weihnachten kommft Du in den großen Schwall hinein, nachher tritt es beffer

Das Stück von Triesch hat Bahr in der »Zeit« fest gelobt. Verhält sich eben mit der Clique, der Herr. Pfui, pfui!

Das »Journal« ift, feit Du es abonnirt haft, recht schwach. Es ist, als geschähe es absichtlich. Vergiß nicht, die Humoristen zu lesen: Allais, Bill Sharp etc. Des Letzteren »Briefe an Allais über die Zündhölzchen und über die Omnibusse« waren köstlich. Freilich muß man ein wenig Lokalkenntniß zu haben, um das in seiner ganzen Größe zu würdigen. Du haft 30 fr. 40 ct. bei mir gut. Was soll damit geschehen? Ein Paar Sachen habe ich für Dich gesammelt, wie ich Dir versprochen. Es ist nicht viel Bedeutendes drunter, aber allerlei Kurioses. Es ist natürlich lächerlich, daß ich dir zugemuthet habe, über das Alles mir zu berichten. Schreib' mir nur ein Allgemeines Wort, obs Dir so recht ist. Dann fahre ich fort.

Das mit dem feh fechzehnjährigen Mädel hat mich gerührt. Liebes, kleines Ding! Die Frau Andreas sprach ich hier noch einmal. Ich glaube, sie hat mich lieb gehabt. Nun ist sie im Groll von mir geschieden, weil ich sie zurückgestoßen habe. Und allsogleich stellte sich bei mir die Reue ein. Aber sie hat unwideruslich mit mir gebrochen.

Grüß' mir Richard und Loris.

40

45

50

55

60

65

70

75

80

HERZL sehe ich kaum. Bin wieder ganz mit ihm auseinander. Er war seit seiner Rückkunft einmal bei mir, um mir anzuzeigen, daß »TABARIN« werde aufgeführt werden, was mich neidisch machen sollte. Seitdem verkehrt er täglich mit Feld-

MANN und läßt fich bei mir nicht mehr fehen. So habe ich ihn auch links liegen laffen

Aber Deinen Gruß und Dein Lob habe ich ihm ausgerichtet. Das hat ihn fehr gefreut.

Meine Sachen sammeln? Ich weiß genau, daß sie es nicht werth sind. Aber mir thut es wohl, wenn Du mir das Gegentheil schreibst. Natürlich werde ich sie nicht sammeln.

Bitte, mich Frl. Sandrock zu empfehlen.

Bitte, mich Deiner Frau Mutter recht herzlich zu empfehlen. Bitte, Deinen Bruder und Deine entzückende kleine Schwägerin recht herzlich von mir zu grüßen.

Und fei Du felbst von Herzen gegrüßt Dein

treuer Paul Goldmann

SALTEN laffe ich zu feiner neuen Stellung gratuliren.

Wenn Du vom Burgtheater Antwort haft, erbitte ich umgehende Mittheilung.

© DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3164.

Brief, 3 Blätter, 12 Seiten

85

90

95

Handschrift: schwarze Tinte, deutsche Kurrent

Schnitzler: 1) mit Bleistift auf dem ersten Blatt die Jahreszahl »94« vermerkt 2) mit rotem Buntstift fünf Unterstreichungen

- 16 Iritis | Entzündung der Regenbogenhaut
- <sup>21–22</sup> Werk ... vollendet ] Am 14. 10. 1894 las Schnitzler die Liebelei Hugo von Hofmannsthal und Felix Salten vor, die urteilten, dass das Stück bis auf wenige Formulierungen fertig sei. Schnitzler übernahm die Ansicht.
  - 22 zusammen besprachen] siehe A.S.: Tagebuch, 30.8.1894
- 31-32 einzureichen] XXXX
  - 37 einreichen ] XXXX
  - <sup>39</sup> Berlinerifchen Stücke] hier allgemein gemeint und nicht auf bestimmte Stücke bezogen
- 39-40 Bahr ... Raimund-Theater] siehe A.S.: Tagebuch, 16.10.1894, vgl. Arthur Schnitzler an Richard Beer-Hofmann, 20. 10. 1894
  - 43 beeinfluffen] XXXX
  - 45 in der »Zeit«] Das erste Heft erschien am 6. 10. 1894 und wöchentlich, so dass Goldmann die ersten drei Hefte gekannt haben dürfte.
  - 46 Bahrs Reffort] Dieser verantwortete den Kulturteil.
  - 51 Sterben] Er bezieht sich auf den ersten Teil des Erstdrucks, der im Oktober-Heft der Neuen Deutschen Rundschau enthalten war (Jg. 5, H. 10, S. 969–988). Zwei weitere Teile folgten bis Dezember. Die Buchausgabe erschien im November 1894, auf 1895 vordatiert.
  - 62 XXXX Lemmafehler ] Das Lob von Ottilie findet sich in H. B.: Kunst und Leben. [Raimundtheater.]. In: Die Zeit, Jg. 1, H. 3, 20. 10. 1894, S. 44.
  - 65 Bill Sharp ] Pseudonym von Pierre Veber
  - 66 über die Zündhölzchen] Bill Sharp [=Pierre Veber]: Lettre à M. Alphonse Allais sur les allumettes. In: Le Journal, Jg. 3, Nr. 732, 29. 9. 1894, S. 1–2
  - 66 über die Omnibusse [=Pierre Veber]: Lettre à M. Alphonse Allais sur les omnibus. In: Le Journal, Jg. 3, Nr. 751, 18. 10. 1894, S. 1–2.
  - 73 Das ... Mädel] Schnitzler dürfte von der sechzehnjährigen Else Singer geschrieben haben, die ihm zu dieser Zeit viele Briefe schickte, in denen

Gerüchte von einer Beziehung Schnitzlers mit Adele Sandrock behandelt wurden.

- 94 Salten ... gratuliren ] entlang des linken Blattrands
- 94 neuen Stellung] Er war seit Oktober 1894 bei der Wiener Allgemeinen Zeitung engagiert.
- 95 Wenn ... Mittheilung] auf der ersten Seite oberhalb, verkehrt zum Text

QUELLE: Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 25. 10. [1894]. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren. Digitale Ausgabe. Austrian Centre for Digital Humanities and Cultural Heritage, https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02616.html (Stand 11. August 2022)